

VERAMAR

PENDANT

COLGANTE

LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 464495

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing electric fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

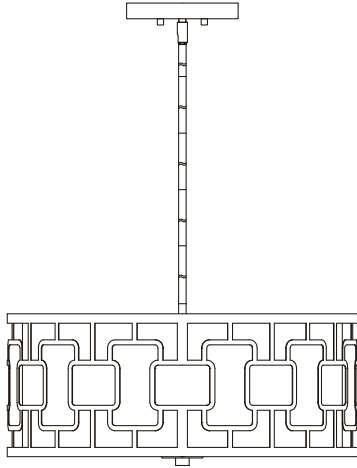
Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED: 11/29/2021
CODES: PHPL3383

VERAMAR

PENDANT
COLGANTE
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 464495



FOR YOUR SAFETY POUR VOTRE SÉCURITÉ POR SU SEGURIDAD

WARNING: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off, either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off. You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully. If you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

AVERTISSEMENT: Assurez-vous que les fils électriques sur lesquels vous travaillez sont hors tension, soit en ouvrant le fusible qui leur correspond, soit en coupant le disjoncteur général. L'installation de ce luminaire ne nécessite aucun outil spécialisé. Veillez à bien suivre les étapes dans l'ordre indiqué. Ne suspendez jamais un luminaire par les fils électriques. N'installez jamais un luminaire de style chan delier à un plafond possédant un système de chauffage de type radiant. Lisez attentivement les instructions. Si vous ne savez pas exactement comment procéder, consultez un électricien qualifié.

ADVERTENCIA: Asegúrese de cortar el suministro de energía a los cables con los que está trabajando, ya sea quitando el fusible o cortando el disyuntor. No necesita herramientas especiales para instalar este accesorio. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en el que se dan. Bajo ninguna circunstancia debe colgarse un accesorio de los cables de electricidad domésticos, ni tampoco un accesorio tipo botín que se vaya a instalar en un techo que contenga un sistema de calefacción por radiación. Lea cuidadosamente las instrucciones. Si no tiene claro cómo va el proceso, consulte a un electricista calificado.

CARE INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN INSTRUCCIONES DE CUIDADO

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

Pour nettoyer le luminaire, essuyez-le avec un chiffon doux. Nettoyez le verre avec un savon doux. N'utilisez pas de matériaux abrasifs tels que des tampons à récurer ou des poudres, de la laine d'acier ou du papier abrasif.

Para limpiar frote el accesorio con un trapo suave. Limpie el cristal con un jabón suave. No utilice materiales abrasivos como fibras o polvos, lana de acero o papel abrasivo.

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Safety goggle
Lunettes de protection
Anteojos de seguridad



Step ladder
Échelle
Escalera

VERAMAR

PENDANT
COLGANTE
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 464495



Wire strippers
Pince à dénuder
Pelacables



Wire cutters
Pincas coupantes
Cortadoras de alambre



Phillips screwdriver
Tournevis à pointe cruciforme
Destornillador Phillips



Flathead screwdriver
Tournevis à tête plate
Destornillador de cabeza plana



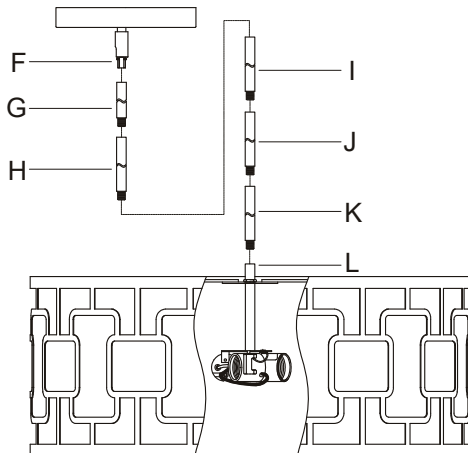
Electrical tape
Ruban isolant
Cinta eléctrica



Light Bulb (A19 60 watt maximum)
Ampoule (A19 60 watts maximum)
Bombilla (A19 60 vatios máximo)

SAVE THIS MANUAL: RETAIN FOR CONSUMER'S USE.
READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE
INSTALLING THE PRODUCT: FOR PRODUCT OR
INSTALLATION QUESTIONS PLEASE CALL
CUSTOMER SERVICE AT 1-800-221-3379.

(FIG 1)



INSTALLATION (FIG 1) INSTALLATION (FIG 1) INSTALACIÓN (FIG 1)

1. Thread rod (K) into coupling (L). Carefully pass the wires through each rod during assembly. Repeat step 1 with rods (G), (H), (I) and (J) until the desired hanging height is reached.

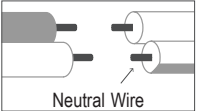
1. *Viss ez la tige (K) dans le raccord (L). Passez avec précaution les fils à travers chaque tige pendant l'assemblage. Répétez l'étape 1 avec les tiges (G), (H), (I) et (J) jusqu'à atteindre la hauteur de suspension souhaitée.*

1. *Enrosque el vástago (K) dentro del acoplamiento (L). Pase cuidadosamente los cables a través de cada vástago durante el ensamble. Repita el paso 1 con los vástagos (G), (H), (I) e (J) hasta alcanzar la altura deseada para que cuelgue.*

2. Thread the swivel (F) into rod (G).

2. *Vissez les pivots (F) sur la tige (G).*

2. *Enrosque los pivotes (F) el vástago (G).*

| Connect Black or Red Supply Wire (Lead Wire) to: | Connect White Supply Wire (Neutral Wire) to: |
|--|--|
| Black wire | White wire |
| *Parallel wire (round or smooth) | *Parallel wire (square or ridged) |
| Clear brown, gold or black wire without tracer | Clear brown, gold or black wire with tracer |
| Insulated wire (other than green) with copper conductor | Insulated wire (other than green) with silver conductor |
| * When parallel wires are used, the neutral wire is ridged down its length and the other wire is round and smooth (see illus.) |  Neutral Wire |

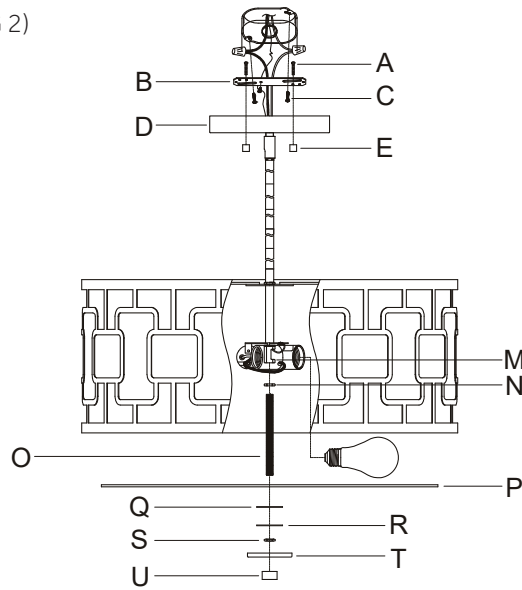
VERAMAR

PENDANT
COLGANTE
LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 464495

INSTALLATION (FIG 2) INSTALLATION (FIG 2) INSTALACIÓN (FIG 2)

(FIG 2)



1. Thread the mounting screws (A) into the matching holes in the mounting bar (B).

1. Vissez les vis de fixation (A) dans les trous correspondants de la barre de fixation (B).

1. Enrosque los tornillos de montaje (A) dentro de los orificios correspondientes en la barra de montaje (B).

2. Secure mounting bar (B) to the outlet box with outlet box screws (C).

2. Fixez la barre de fixation (B) sur la boîte à prises avec les vis de boîte à prises (C).

2. Asegure la placa de montaje (B) a la caja tomacorrientes con los tornillos de la caja tomacorrientes (C).

3. Please note: The ribbed wire will be a neutral wire, and the smooth wire will be a lead wire. The smooth wire will also have a printed temperature warning. Read instructions carefully. If you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

3. S'il vous plaît noter : Le fil nervuré sera un fil neutre , et le fil lisse sera un fil conducteur . Le fil lisse aura également un avertissement de température imprimés.

3. S'il vous plaît noter : Le fil nervuré sera un fil neutre , et le fil lisse sera un fil conducteur . Le fil lisse aura également un avertissement de température imprimés.

4. Connect the white wire from the fixture to the white wire from the outlet box and the black wire from the fixture to the black wire from the outlet box. Cover the two wire connections using the two provided wire connectors. Wrap the two wire connections with electrical tape for a more secure connection. Attach the grounding wire connections with electrical tape for a more secure connection. Connect the copper ground wires from the fixture and from the outlet box to the ground screw on the mounting bar.

Note: If you have electrical questions, consult your local electrical code for approved grounding methods.

4. Racordez le fil blanc du luminaire au fil blanc de la boîte à prises et le fil noir du luminaire au fil noir de la boîte à prises. Couvrez les deux raccordements de fils à l'aide des deux capuchons de connexion fournis. Enveloppez les raccordements des deux fils avec du ruban isolant pour une connexion plus sûre. Enveloppez les raccordements de fils avec du ruban isolant pour une connexion plus sûre. Raccordez les fils de masse en cuivre du luminaire et de la boîte à prises à la vis de borne de terre sur la barre de fixation.

Remarque: Pour toute question concernant le branchement électrique, consulter votre code électrique local pour connaître les méthodes de mise à terre approuvées.

VERAMAR

PENDANT COLGANTE LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 464495

4. Conecte el cable blanco del accesorio a la caja tomacorrientes y el cable negro del accesorio al cable negro de la caja tomacorrientes. Cubra las dos conexiones de cable usando los conectores de cable proporcionados. Para una conexión más segura, envuelva las conexiones de los dos cables con cinta de aislar. Para una conexión más segura, una las conexiones de cables a tierra con cinta de aislar. Conecte los cables de cobre a tierra desde el accesorio y desde la caja de tomacorrientes al tornillo de tierra en la barra de montaje.

Nota: Si tiene preguntas sobre electricidad consulte su código local eléctrico para detectar métodos de aterrizaje aprobados.

5. After wires are connected, tuck them carefully inside outlet box. Raise the canopy (D) allowing for the mounting screws (A) to protrude through the holes on canopy (D), and secure with the ball nuts (E).

5. Une fois les fils raccordés, repliez-les soigneusement dans la boîte à prises. Soulevez la monture (D), pour permettre aux vis de fixation (A) de dépasser par les trous de la monture (D), puis fixez-les à l'aide de s écrous sphériques (E).

5. Después de conectar los cables, acomódelos cuidadosamente dentro de la caja tomacorrientes. Eleve la marquesina (D) permitiendo que sobresalgan los tornillos de montaje (A) por entre los orificios de la marquesina (D) y asegure con las tuercas esféricas (E).

6. Thread the nut (N) onto the nipple (O) and thread the nipple (O) into the coupling (M).

6. Vissez l'écrou (N) sur l'embout (O), puis vissez l'embout (O) sur le raccord (M).

6. Enrosque la tuerca (N) a la boquilla (O) y enrosque la boquilla (O) dentro del acoplamiento (M).

7. Slide the glass (P), the plastic washer (Q) and the metal washer (R) onto the nipple (O), then secure with the nut (S).

7. Faites glisser le verre (P), la rondelle en plastique (Q) et la rondelle en métal (R) sur l'embout (O), puis fixez-les avec l'écrou (S).

7. Deslice el vidrio (P), la arandela plástica (Q) y la arandela metálica (R) a la boquilla (O), luego asegúrelo con la tuerca (S).

8. Slide the cap (T) onto the nipple (O), then secure with the finial (U).

8. Faites glisser la coupelle (T) sur l'embout (O), puis fixez-la avec le faîteau (U).

8. Deslice la tapa (T) a la boquilla (O) y luego asegúrela con el remate (U).

9. Install light bulbs (Not provided). Please do not exceed the maximum wattage capacity recommended on the socket.

9. Installez l'ampoule (non fournie). (Veillez à ne pas dépasser la puissance nominale maximale recommandée sur la douille.

9. Instale la bombilla (no incluida). (No exceda la máxima capacidad de watts recomendada en el enchufe)

HOW TO REPLACE BULB:

COMMENT REMPLACER L'AMPOULE :

CÓMO REEMPLAZAR UNA BOMBILLA:

Note: Please shut off the power before replacing the bulb.

VERAMAR

PENDANT COLGANTE LUMINAIRE SUSPENDU

SKU: 464495

Remarque : Veuillez couper l'alimentation électrique avant de remplacer l'ampoule.

Nota: Corte la corriente antes de reemplazar la bombilla.

There are 2 ways to replace the bulbs.

Il y a deux manières de remplacer les ampoules:

Hay dos maneras de reemplazar las bombillas:

1st way: Remove the previous bulb from the top of shade and then replace the bulb accordingly.

1re manière : Enlever l'ampoule à partir du dessus de l'abat-jour et la remplacer par une ampoule en procédant de la même manière.

Primera manera: Quite la bombilla desde la parte superior de la pantalla y coloque una nueva de la misma manera.

2nd way:

2e manière :

Segunda manera:

1. Unscrews the bottom finial(U),cap(T),nuts(S), metal washer(R) and plastic washer(Q) then remove the glass (P) and the previous bulb to replace the new bulb as well.

1. Dévisser le gland inférieur (U), le capuchon (T),l'écrou (S),la rondelle en métal (R) et la rondelle plastique(Q), puis enlever le verre (P) et l'ampoule. Remplacer l'ampoule par une ampoule neuve.

1. Desenrosque el remate inferior (U), la tapa (T), las tuercas (S), la arandela metálica (R) y la arandela plástica (Q), luego quite el vidrio (P) y la bombilla. Coloque una bombilla nueva.

2. Finally place the glass (P),plastic washer(Q), metal washer (R),nut(S),cap(T) and screw it tightly by finial (U).

2. Placer ensuite le verre (P), la rondelle plastique (Q), la rondelle en métal (R), l'écrou (S), le capuchon (T) et visser fermement avec le gland (U).

2. Luego, coloque el vidrio (P), la arandela plástica (Q), la arandela metálica (R),tuerca (S), la tapa (T) y atornille firmemente con el remate (U).